

Fähigkeitsausweis im Personenverkehr obligatorisch

Ab dem 1. September 2013 müssen Lenkerinnen und Lenker von Bussen und Cars in Polizeikontrollen neben dem Führerausweis auch den Fähigkeitsausweis vorweisen.

In Europa ist für Personentransporte ab dem 1.9.2013 neben dem Führerausweis auch der Fähigkeitsausweis erforderlich. Diese Vorschrift gilt für Fahrten mit Cars und Bussen (Kat. D) sowie Kleinbussen mit mehr als acht Sitzplätzen (Kat. D1). Auch Fahrerinnen und Fahrer von Schüler-, Behinderten- und Arbeitertransporten benötigen den Fähigkeitsausweis. Damit weisen die Fahrerinnen und Fahrer nach, dass sie über die nötigen Kompetenzen für den Transport von Personen verfügen und sich regelmässig weiterbilden. Ab dem 1.9.2014 gilt das auch für den Güterverkehr (Kat. C und C1).

Für den Erwerb des Fähigkeitsausweises ist eine dreiteilige Prüfung (schriftlich, mündlich, praktisch) zu bestehen. Fahrerinnen und Fahrer, die vor dem 1.9.2009 einen Lernfahrausweis beantragt hatten, erhalten den Fähigkeitsausweis prüfungsfrei. Alle aber müssen ihre Weiterbildungspflicht (fünf Tage in fünf Jahren) erfüllt haben, um den Fähigkeitsausweis zu erneuern.

Wer die Weiterbildungspflicht innerhalb der ersten Weiterbildungsperiode (bis zum 31.8.2013) nicht erfüllt hat, erhält keinen Fähigkeitsausweis. Ein neuer Fähigkeitsausweis kann erst dann beantragt werden, wenn die fünf Tage Weiterbildung innerhalb der letzten fünf Jahre absolviert wurden. Fahrerinnen und Fahrer im Personenverkehr, die ab September 2013 wegen fehlender Weiterbildung in Polizeikontrollen keinen Fähigkeitsausweis vorweisen können, riskieren eine Busse von bis zu 10'000 Franken.

Gemäss Art. 16 Abs. 2 CZV kann der Fähigkeitsausweis für höchstens einen Monat ab Ablaufdatum der Weiterbildungsperiode einmalig verlängert werden. Die asa hat dafür eine pragmatische Lösung gewählt, indem die Fahrerinnen und Fahrer diese Verlängerung direkt über www.cambus.ch beantragen und nach Erhalt der entsprechenden PDF-Datei selbst ausdrucken können. Die Verlängerung ist nur in der Schweiz gültig und muss zusammen mit dem Führerausweis mitgeführt werden.

Nähere Auskünfte können beim entsprechenden [Strassenverkehrsamt](#) und/oder bei der asa eingeholt werden.

Sven Britschgi
Thunstrasse 9, 3000 Bern 6
Telefon: 031 350 83 83
Mail: britschgi@asa.ch
Internet: www.asa.ch

30. Juli 2013

Certificat de capacité obligatoire pour le transport de personnes

A compter du 1er septembre 2013, les conducteurs et conductrices de bus et de cars doivent présenter outre le permis de conduire le certificat de capacité lors de contrôles de police.

En Europe, pour les transports de personnes, le certificat de capacité est obligatoire en plus du permis de conduire à compter du 1.9.2013. Cette prescription est valable pour les courses avec les cars et bus (catégorie D) ainsi que les minibus comportant plus de huit places assises (catégorie D1). Les chauffeurs de transports d'écoliers, de personnes handicapées et de travailleurs ont également besoin du certificat de capacité. Ainsi les chauffeurs justifient qu'ils disposent des compétences nécessaires pour le transport de personnes et qu'ils se forment régulièrement. A compter du 1.9.2014, ceci sera également valable pour le transport de marchandises (catégories C et C1).

Le certificat de capacité est délivré après avoir passé avec succès un examen en trois parties: écrit, oral et pratique. Les conducteurs et conductrices ayant demandé un permis d'élève conducteur avant le 1.9.2009, reçoivent le certificat de capacité sans passer l'examen. Cependant tous doivent remplir leur obligation de formation continue (cinq journées de formation en cinq ans) afin de renouveler le certificat de capacité.

Les chauffeurs n'ayant pas rempli leur obligation de formation continue dans la première période de formation continue (jusqu'au 31.8.2013), ne reçoivent pas de certificat de capacité. Un nouveau certificat de capacité peut seulement être commandé si les cinq journées de formation ont été accomplies pendant les cinq dernières années. Les chauffeurs spécialisés dans le transport de personnes qui, à compter de septembre, ne peuvent présenter aucun certificat de capacité lors de contrôles de police en raison d'un manquement à l'obligation de formation continue risquent une amende pouvant aller jusqu'à 10'000 francs.

Selon l'art.16 al. 2 OACP, le certificat de capacité peut être prolongé après l'échéance de la période de formation continue de maximum un mois. Une seule prolongation est autorisée. L'asa a choisi une solution pragmatique pour ceci. Les conductrices et conducteurs peuvent demander cette prolongation directement sur www.cambus.ch et après réception du fichier pdf correspondant l'imprimer eux-mêmes. La prolongation n'est valable qu'accompagnée du permis de conduire et pour le transport en Suisse.

De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès du [service des automobiles](#) correspondant et/ou de l'asa.

Sven Britschgi
Thunstrasse 9, 3000 Berne 6
Téléphone: 031 350 83 83
Courriel: britschgi@asa.ch
Internet: www.asa.ch

30 juillet 2013